

VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



CELEBRATE

50

SEND
RESERVATION
TODAY FOR
FATHERS DAY
PICNIC, P.5

**SVÁTEK BOŽÍHO TĚLA SE LETOS SLAVÍ
19. ČERVNA**

KALIFORNIE ČERVEN / JUNE 2014

Pán skrze eucharistii přetváří anonymní dav na společenství

*Homilie papeže Františka na Boží Tělo, baz. sv. Jana na Lateránu
Česká sekce Radio Vaticana*

V evangeliu, které jsme slyšeli, je výraz, který mne vždycky oslovuje: „Vy jim dejte jíst!“ (Lk 9,13). Přidržím se této věty a nechám se vést třemi slovy: následování, společenství a sdílení.



1. Předně: Kdo jsou ti, kterým dát jíst? Odpověď nacházíme na začátku evangelního úryvku. Jsou to zástupy lidí. Ježíš stojí mezi lidmi, které přijímá, mluví k nim, stará se o ně a prokazuje jim Boží milosrdenství; vybral si z nich dvanáct apoštolů, aby byli s Ním a vstupovali spolu s Ním do konkrétních situací světa. A lidé jej *následují*, naslouchají Mu, protože Ježíš mluví a jedná novým způsobem, má autoritu toho, kdo je autentický a důsledný, mluví a jedná opravdově, rozdává naději, která přichází od Boha, a zjevuje Tvář Boha, který je láska. A lidé radostně chválí Boha.

Tento večer jsme oním zástupem z evangelia my a také se snažíme následovat Ježíše, naslouchat Mu, vstupovat do společenství s Ním v eucharistii, doprovázet Jej a nechat se od Něho doprovázet. Ptejme se: jak následují Ježíše? Ježíš mluví mlčky v tajemství eucharistie a pokaždé nám připomíná, že následovat Jej, znamená vycházet ze sebe samých a činit ze svého života nikoli svůj majetek, nýbrž dar pro Něho a pro druhé.

2. Postupme o krok dále: Odkud vychází pobídka, kterou Ježíš adresuje učedníkům, aby dali zástupům najíst? Vychází ze dvou stran: Nejprve od zástupů, které následovaly Ježíše, nyní se ocitly pod širým nebem, daleko od obydlených míst, zatímco se stmívá. A potom z obav učedníků, kteří žádají Ježíše, aby lidi rozpustil a nechal je jít do okolních vesnic, hledat si jídlo a nocleh (srov. Lk 9,12). Učedníci tedy chtějí nesnáze lidu řešit tím, aby byl rozpuštěn a každý se staral sám o sebe. Kolikrát jen máme jako křesťané toto pokušení! Nebereme na sebe potřeby druhých a propouštíme je se zbožným rčením: „Bůh ti pomáhej!“ Ježíšovo řešení však míří jiným směrem, který je pro učedníky překvapením: „Vy jim dejte jíst!“ Ale jak můžeme dát my najíst takovým zástupům? „Nemáme víc než pět chlebů a dvě ryby, ledaže bychom šli a nakoupili jídla pro všechny tyto lidi.“ Ježíš však neklesá na mysli a pokyne učedníkům, aby všechny rozsadili ve skupinkách po padesáti lidech, pozvedl oči k nebi, požehnal, lámal chléb a dával učedníkům, aby jej podávali lidu. Je to chvíle hlubokého společenství: zástup hladovějící po Pánově Slovu, je nyní sycen životodárným chlebem. A všichni byli nasyceni, poznamenává evangelista.

Dnes večer jsme také u stolu Páně, u stolu eucharistické oběti, ve které nám On znovu dává Svoje tělo, zpřítomňuje jedinou oběť Kříže. Nasloucháme Jeho Slovu, sytíme se Jeho Tělem a Jeho Krví a On způsobuje, že ze zástupů vytváříme společenství, z anonymního davu komunitu. Eucharistie je svátostí společenství, která nás vyvádí z individualismu, abychom společně žili v následování Pána, ve víře v Něho. Měli bychom si tedy všichni před Pánem klást otázku: jak prožívám eucharistii? Anonymně nebo jako moment opravdového společenství s Pánem a také spolu s mnoha bratřími a sestrami, kteří jsou u téhož stolu? Jaké je naše slavení eucharistie?

3. Poslední prvek: odkud vychází rozmnožení chlebů? Odpověď obsahuje Ježíšova pobídka učedníkům: „Vy jim dejte...“, dávat, sdílet. Co sdílejí učedníci? To málo co mají: pět chlebů a dvě ryby. Avšak právě ony chleby a ryby skrze Pánovy ruce nasytí všechn zástup. A právě učedníci, kteří jsou rozpačití v důsledku nedostatečnosti svých vlastních prostředků a skrovných zásob, které mohou nabídnout, usazují lid a s důvěrou v Ježíšovo slovo rozdělují chleby a ryby, kterými se lid nasytí. Plyne z toho, že klíčovým slovem, ze kterého nesmíme mít strach, je v církvi, ale i ve společnosti „solidarita“, totiž umění dát k dispozici Bohu to, co máme, svoje skrovné schopnosti, protože jedině ve sdílení a darování bude náš život plodný, přinese plody. Solidarita je slovo, které duch tohoto světa nemá v oblibě.

Tento večer nám Pán opět rozdává chléb, který je Jeho Tělem, stává se darem. A také my zakoušíme „solidaritu Boha“ s člověkem, solidaritu, která se nikdy nevyčerpá, solidaritu, která nás nepřestává udivovat: Bůh se stává naším bližním, snižuje se v oběti kříže, vstupuje do temnot smrti, aby nám dal Svůj život, který přemáhá zlo, sobectví a smrt. Ježíš se nám také tento večer dává v eucharistii, sdílí naše putování, ba dokonce se stává pokrmem, pravým pokrmem, který je oporou našemu životu i ve chvílích, kdy se cesta stává obtížnou a překážky zpomalují naše kroky. V eucharistii nás Pán vede svojí cestou, cestou služby, sdílení, daru, a ona trocha, kterou máme, ona trocha, kterou jsme, se ve sdílení stává bohatstvím, protože Boží moc, kterou je láska, sestupuje do naší chudoby, aby ji proměnila.

Ptejme se tedy tento večer při adoraci Krista reálně přítomného v eucharistii: nechávám se od Něho proměňovat? Dovolím Pánu, který se mi dává, aby mi pomáhal stále více vycházet z mojí malé ohrádky, beze strachu se dávat, sdílet a mít rád Jeho i druhé?

Následování, společenství, sdílení. Modleme se, aby nám účast na eucharistii byla neustálou pobídkou ke každodennímu následování Pána, abychom byli nástroji společenství a sdíleli s Ním a svými bližními to, co jsme. Pak bude naše existence opravdu plodná.

Přeložil Milan Glaser

Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajanské misie v Kalifornii!

Včera večer jsem zase po dlouhé době měl možnost vidět známý film Písen o Bernadetě. Očekával jsem, že na mě udělá film opět hluboký dojem. A nemínil jsem se. Opravdu jsem si toho užil a chci se s vámi podělit o některé z mých myšlenek.



Ten film mě přivedl k zamyšlení se znovu nad minulostí památky mého otce. Když jsem byl ještě malý, můj otec onemocněl a trpěl do té míry, že bolestí křičel: zabíte mě, já to už nevydržím. Slyšel o Lurdech a o tom, že tam se lidé uzdravují z různých i nevylečitelných nemocí. Lurdy však byly daleko, na druhé straně Evropy a on byl jen dělník, bez velkého výdělků... Přesto však věřil v sílu zázraku. Ve své víře slíbil Panně Marii, že když ho uzdraví, že se bude každý den modlit růženec i když se do Lurd nikdy nedostane. Otec zemřel když mu bylo 64 let. Jen několikrát za ta léta jsem ho slyšel naříkat, že ho zase "zlobí kříž". K tomu naříkání matka vždy poznamenala: a nezapoměl jsi zase na něco a významě se na něho podívala.

Jak jsem se k tomuto rodinnému tajemství dostal: Vzpomínám si, že jednou večer pozvali rodiče našeho pana faráře k nám domů „na návštěvu“. To byla docela velká událost pro naši rodinu, protože pan farář chodil navštívit někoho z farníků jen velmi zřídka.

Když p.farář přišel, předstíral jsem, že spím, ale samozřejmě jsem chtěl slyšet všechno, o čem bude řeč. Naštěstí v té době, bylo to kolem začátku II. světové války, byla naše kuchyně docela velká a celý náš život byl žit většinou tam.

Takže když jsem "spal" dospělí hovořili o mnoha věcech, ale na jednu z nich nikdy nezapomenu. Můj otec se otevřel a sdílel s farářem, že udělal slib Panně Marii, že se bude modlit růženec každý den, aby ho osvobodila od té hrozné bolesti těla." To, co doktoři nemohli udělat používáním léků, to udělala modlitba růžence," řekl. Růženec je i nadále součástí našeho rodinného života. A vzpomínám si, že moje matka říkávala, když občas se bolest vrátila, " Copak jsi na něco zapomněl? „

Díky za vaše karty a modlitby v době mé operace. Zdá se, že se zdraví do velké míry vrátilo a mně se daří celkem dobře. Díky Pánu Bohu a jeho nebeské matce, Panně Marii.

Bůh vám všem žehnej! A Vám pomáhej!

FATHERS DAY ČESKÁ MŠE SVATÁ!

PICNIC! STEAKS! SWIMMING!



MŠE SV. VENKU NA ZAHRADĚ VELEHRADU K OBĚDU STEAK NEBO KUŘE NA GRILLU 2:30- 4:00

HUDBA, BESEDA, TOMBOLA

KOUPALIŠTĚ PRO ZÁJEMCE. Přineste si plavky a ručník.

Upozornění:

V červnu bude mše sv. již 15.6., tedy na Father's Day. V minulosti jsme měli ten den misijní piknik na zahradě u Oberreiterů. Nyní, když máme Velehrad a poslední akce se tam většinou zúčastněných líbila mi napadlo, zda by nebylo dobré na minulost



navázat a mít mši sv. a po ní misijní piknik na zahradě Velehradu. Myslím, že za pokus to stojí!! Letos, jako v minulosti, by se opět podával STEAK a nebo KUŘE. Cena za jednu porci bude \$13.00. Obědy se budou musit objednat předem.

I will attend the June 15 Fathers Day Mass and picnic at Velehrad:
Send to: Bishop Peter Esterka, 344 Koch Ave, Placentia, CA 92870

Name: _____

Preferred entree @ \$13.00 per person: ___Steak ___Chicken

Tel.number or email _____

Amount enclosed: _____

Check should be made out to R C Czech Mission

N.B.: Tento piknik je Fund-raiser pro naši misi.
Doufáme tedy, že budete štedří při vašich objednávkách. Děkujeme Vám.

ZE ZIVOTE MISIE



*On Sunday April 27, the Polish Center celebrated the canonization of Pope St. John Paul II, occurring that day in Rome. The Czech Mission, as one of the organizations that uses space at the Polish Center, was invited to participate by bringing a basket of flowers to the altar. Thanks to **Sylvia** and **Peter Šilhar** for representing us at the festive event.*

Pozor: Nepřehlédněte!!



POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU: bude mše sv. v SOBOTU, 14. června, ve 4:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish na rohu ulic Normal a Lincoln. Po mši sv. budeme mít, jako vždy, pohoštění a besedu.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 15. června, v 1:00 hod. odp., ve Velehradě, 344 Koch Ave., Placentia. Po mši sv. bude piknik by reservation. Bližší informace je uvnitř Věstníku.

V SAN FRANCISKU bude mše svatá v NEDĚLI, 22. června, v 11:00 hod. dop., v auditoriu kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují

Mše sv. v červenci nebudou: příští měsíc .v srpnu budou mše sv. SD 16 , LA 17, SF 24 .

98.NAROZENINY!

Dne 5. června se náš krajan a dlouholetý člen naší české misie v San Francisku **pan Ferdinand STACHURA**, dožívá požehnaných 98. narozenin. Přejeme Vám, Ferdo, aby Vám dal Bůh hodně zdraví a aby Vám i nadále žehnal.

*„Aby Vás Pán Bůh miloval, miloval.
Hříchy odpustil, zdraví dal, zdraví dal.
Nic nežádáme, jenom to samé,
aby Vás Pán Bůh miloval, miloval.“*

SPECIAL INVITATION TO SAN DIEGO MEMBERS: DIRECTIONS!

Z Polského centra (3999 Rose Drive, Yorba Linda C 92886) vezměte Golden Ave. doleva. Přejedete jedním světlem (na Valencia Ave.) a hned se díváte doleva, kde uvidíte nápis Stone Gate, tam zabočíte doleva a hned zase doleva na Koch Ave. Číslo domu 344 je po pravé straně ulice. (Pojedete-li po Imperial HWY od Freeway 57, zabočíte do prava na Kraemer Blvd. a na 2. světle je Golden Ave., kde jedete doleva a vpravo je Stone Gate, kde zabočíte do prava a hned na Koch Ave. doleva... 344 Koch Avenue, Placentia CA 92870.)



*Byli jste s námi u příležitosti čtyřicátého pátého výročí kněžství
O. biskupa Esterky. Budete s námi také na 50. výročí založení
naší kalifornské misie? Doufám, že ano!*

VZPOMINKA NA MAMINKU



Marie Škrobová

+ 8.května, 2014

Po tom co nám v lednu odešel na věčnost tatínek Karel Škrob, nás postihla druhá rána. Osmého května si povolal k sobě Pán Bůh i naší maminku. Narodila se v Nových Zámčích na Slovensku, kde prožila své dětství. Se svým budoucím manželem Karlem se seznámila po válce když tam

Karel sloužil na vojně.

Po svatbě se odstěhovali do Blanska u Brna, kde se jim narodila první dcera Eva. Za rok se ale vrátili na Slovensko do Nových Zámků, kde tatínek dostal zaměstnání. V roce 1958 se jim narodila druhá dcera Edita. Tatínkovi se naskytla lepší práce v Brně a tak se vrátili na Moravu. Po událostech v roce 1968 se rozhodli odejít do Spojených Států. To už byli ve čtyřicátých letech a takové rozhodování bylo velmi těžké. Jejich touha poskytnout svým dětem nejlepší budoucnost však převážila nejistoty.

Po těžkých začátcích si vybudovali pěkný život, který doplnil příchod vnoučat Romana a Yvonky. Děti a vnoučata byly pro maminku to první a poslední. Roky však přibývaly a v posledních letech se zdraví maminky zhoršovalo. Její konec přišel náhle a neočekávaně. Dožila se požehnaného věku 92 let. Zanechává zde dvě dcery. Editu Hasha žijící s manželem ve West Covina a Evu Plachou, která nyní bydlí ve státě Georgia. Vnučku Yvonne Plachou a vnuka Romana Plachého se čtyřmi pravnuky.

Se zármutkem vzpomínáme a modlíme se ať jí Pán Bůh dopřeje požehnaný odpočinek.

Dcera Eva a Edita

“Odpočinutí lehké dej jí, Pane, a světlo věčné ať jí svítí....”

ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

ČERVEN • JUNE

- 1.+Frances Kokta (3 výr +) Peter Kral s rodinu
- 2.+Karla a Marii Skrobu - dcera Eva
- 3.+Tom and Mary Ann Mahoney - daughter Karla Mahoney
- 4.+Petra Vranu - manželka Jarka
- 5.+rodinu Frolíkovu - Aška a Láda
- 6.+rodinu Zrzavých- Aška a Láda
- 7.+rodinu Štíhovuovu - Aška a Láda
- 8.+Maria Škrobovou - Barbary
- 9.+Emilii Křížovou - syn Vladimír Kříž
- 10.+Wence (Vaclav) Příkazsky– John a Rosemary Long
- 11.+Marii a Josefa Šimkovy - přátelé
- 12.+Anna a Josef Necas - přátelé
- 13.za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
- 14.+otec Jaroslav Skarvada (4.výr.+)- přátelé
- 15.+J.V. Reicherta - manželka Jane
- 16.+rodiče Annu a Jana Vadurovy - dcera Anna
- 17.+rodiče Marii a Jana Hrobařovy - Anna Hrobařová
- 18.+Raymunda Dvorského - manželka Marie
- 19.+dceru Marii a Jaromira Hrobařovy - matka Anna
- 20.+Frank Cupal- přátelé
- 21.+Petra Vranu - manželka Jarmila
- 22.+Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
- 23.+Miloslava Mařika - manželka Edith
- 24.+Josefa Hrobaře (1.výr.+)- manželka Anna
- 25.+sestra Marii a Antonína Šablovy - Anna Hrobařova
- 26.+Marii a Karla Škrobovy - Anna Hrobařova
- 27.+Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte
- 28.za uzdravení Marta Jonec - přátelé
- 29.+Marii a Josefa Šimkovy - přátelé

July

- 23.+Antoinette Chemliř (3výř.+)- dcera Karen Chemliř Miller

Correction from May 23, last month: The Mass was offered for Mila Hyvnarova, who died recently, not for her daughter Ludmila, who is very much alive.

KVĚTEN - 2014

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$1,814.00

SD sbírka: \$245.00, *na centr \$0.00*; LA sbírka : \$654.00, oběd \$315.00; SF sbírka: \$600.00, *na centr \$104.00*.

Měsíční výdaje misie: \$1,874.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375.00 (rent za farní halu v San Diegu 50, LA 200 a San Francisco 125); \$120.00 (gas, car maintenance); Věstník tisk : \$215.00 +264.00 (postage).

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission". Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když ji budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

Tel: (714) 524-0092

Fax: (714) 637-6789

PetaEst@aol.com

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

President: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Vice President: Frank Blazek

(714) 993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha


(415) 883-3974

E-mail bohousek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: Minuteman Press, Anaheim CA. 92807

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

<p align="center"><i>Jan A. Zemanek, Attorney</i></p> <p align="center">714 617 5515</p>	<p align="center">INTERNATIONAL CARGO <i>Export Shipping, Packing & Crating</i> Autos, Household Goods & Commercial Cargo</p> <p align="center">www.exship.com  1-800-772-2080</p>
<p align="center">FRANK J. ONDERKA <i>REALTOR</i> Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472 Chateau Properties</p>	<p align="center">Milan Kyncl, Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 TEL (714) 539-9900 FAX (714) 539-9993</p>
<p align="center">California Photo Dreams Wedding and portrait photography Vladimir Dostalek californiaphotodreams@gmail.com www.CaliforniaPhotoDreams.com 951 256 7771</p>	<p align="center">Dr. Joseph Burian <i>General Dentistry</i> 12665 Washington Blvd., Ste 107 Los Angeles, CA 90066 Phone: (310) 398-9012</p>
<p align="center">MARTA JONEC, REALTOR</p> <p align="center">Business 949-702-1779 Home Office 949 218-0018 Fax 949 218-0020 Email marta4re@cox.net</p>	<p align="center">Travel Center</p> <p align="center"><i>Long Beach—Jana 562.498.1280</i> <i>e-mail veverka@aol.com</i></p> <p align="center"><i>Santa Monica—Eva 310.396.8781</i> <i>evaslovacek@verizon.net</i></p>
<p align="center">VLADI BENESOVSKY REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946. Prudential California Realty 23530 Hawthorne Blvd., Ste 100 Torrance, CA 90505 Direct: 310-791-3516 Cell: 310-920-3105 E-mail: vladi@prusouthbay.com E-mail: vladib@sbeglobal.net</p>	<p align="center">4 Simple Steps to Earn Money from the Czech Republic and Retire with a Secure Steady Income For Information 888-943-9960 Stania Rensberger SanDiego 619-296-3910 srensberger@gmail.com</p>
<p align="center">YOUR AD HERE</p>	<p align="center">PASADENA BESEDA <i>Mluvite česky nebo slovensky ?</i> Přijďte mezi nás, každou druhou sobotu v měsíci. 1 ~ 4 PM, 403 S First St. Arcadia CA 91106 e-mail : pasadenabeseda@gmail.com</p>
<p align="center">CONGRATULATIONS Czech Catholic Mission In California 50th Anniversary year</p>	<p align="center">POLAM FCU DANUTA MYSZAKOWSKA-PILIP <i>Branch Manager</i> 1700 N Tustin St, Ste C, Orange, CA 714-998-1016, 714-998-1057 FAX</p>

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.